大宋新譯三藏聖教序 [illegible]

太宗神功聖德文武皇帝製

大矣哉我佛之教也化導群迷闡揚
宗性廣博宏辯英彥莫能究其旨精
微妙說庸愚豈可度其源義理幽玄
真空莫測包括萬象譬喻無垠綜法
網之紀綱演無際之正教拔四生於
苦海譯三藏之祕言天地變化乎陰
陽日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡
細則比於恒沙含識萬端弗可盡述
若窺像法如影隨形離六情以長存
歷千劫而可久須彌納藏於芥子如
來坦蕩於無邊達磨西來法傳東土
宣揚妙理順從指歸彼岸菩提愛河
生滅用行於五濁惡趣拯溺於三業
途中經垂世以難窮道無私而永泰
雪山貝葉若銀臺之耀日歲月煙蘿
起香界之自遠巍巍乎測者難名
所以道資十聖德被三賢至道起於
乾元衆妙生乎太易揔繁形類[illegible]鑒
昏明絕彼是非開茲蒙昧有西域法
師天息災等常持四忍早悟三乘翻
貝葉之真詮續人天之聖教芳猷重

啓運偶昌時潤五聲於文章暢四始
於風律堂堂各止禪穆輝華曠劫論
昏墊重明之門昭顯軌範而彌光劫
法淨界騰音利益有情俱登覺岸無
成郭礙救諸疲羸冥昧慈悲浩汗物
表柔伏貪佷啓滌昏愚演小乘聲聞
合其儀論大乘正覺立其性含靈悟
而蒙福藏教鈇而重興幻化迷途火
宅深喻雖設其教不知者多善念生
而無量潛臻惡業興而隨緣皆愷調
御四衆積行十方澍華雨於金輪護
恒沙於玉闕有頂之風不可壞無際
之水弗能漂澄寂湛然圓明清淨之
智慧性空無染妄想解脫之因緣可
以離煩惱於心田可以得清涼於宇
宙朕勲非博學釋典微闡豈堪序文
以示來者如靡螢爝火不足比之於
皎日將微蠡量海未能窮盡於深淵
者哉

繼作聖教序

御製

高明肇分三辰方乃序其文厚載初
定萬彙於以發乎端清濁之體既彰

[illegible]

善惡之源是顯然後以文物並其教

[illegible]張 冊

以正典化其俗利益之功同歸於理

於是乎像法東於西國眞諦流於中

夏洞貫千古眞實之理無以窮囊括

九圍玄妙之門莫能究言乎妄想則

五蘊皆空現乃眞容則一毫圓滿廣

大之教豈能紀述者哉伏覩

太宗神功聖德文武皇帝法性周圓

仁慈普布化蠻貊則萬邦輻湊蹄烝

民於仁壽之鄉崇敎法則四海雲從

衷蒼生於富庶之域見尊經之浩汗

設方便以救沈淪知法界之恢宏行

精進而攝懈怠乃擇其邃宇校彼眞

文命天竺之高僧譯貝多之佛語象

胥翻成於金字珠編復置於琅函龍

宮之聖藻惟新鷲嶺之艾冊仰歎甾

是三乘共貫四諦同圓盡苦空眞正

之言顯祕密精研之義讀相相乎實

相論空空乎盡空華嚴之理合軌轍

金像之敎同規矩朕續嗣

丕搆恭臨寶圖常翼翼而撫兆民每

兢兢而守

先訓以至繹典允未精詳詞其幽深

昌能採測有譯經西域僧法賢奏章

除蓋障菩薩所問經第一卷 第二張 刃

懇切致意專勤以

先皇帝大闡眞風高傳佛旨興前王

之墜典振覺路之頹綱欲旌天造之

功庸用廣

聖文之述作請予製序繼聖教焉首

聖考上僊追號罔息政事之外何暇

經心今已禪除思鑄微興難幼承慈

誨奈夙乏通才焉窮乎法海之津涯

莫造乎空門之閫域略敷大意以徇

輿情蹄涔不足擬洛日之波尺箠豈

能量昊天之影聊述短序以紀聖功

者焉

佛說除蓋障菩薩所問經卷第一

西天譯經三藏朝散大夫試鴻臚卿傳梵大師賜紫沙門臣法護等奉

如是我聞一時佛在象頭山中與大苾

芻衆七萬二千人俱皆是阿羅漢諸

漏已盡無復煩惱心善解脫慧善解

脫如大龍王諸有所作悉已成辦釋

諸重擔逮得已利盡諸有結正智妙

心俱得解脫諸心自在到勝彼岸善

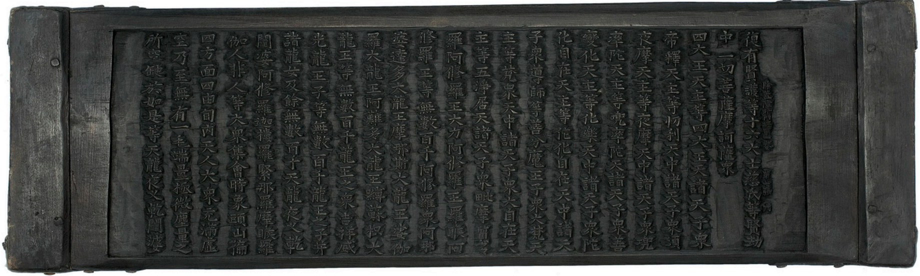
入法界建立法幢心能棄捨一切利

養正善出家極善具圓滿足諸願住

涅槃道唯一補特伽羅現居學地所
謂尊者阿難諸菩薩摩訶薩八萬
四千人皆是一生補處獲諸揔持得
一切智現前趣向一切智漸入一切
智增廣一切智得無礙揔持諸三摩
地復能安住首楞嚴王妙三摩地具
大神通游戲自在履輕安道離諸所
起一切障累大慈大悲廣徧十方一
切世界超越無邊一切佛刹通達空
行及無相行諸願離著勤劬發起一
切有情利益勝行善入一切佛之境
界心如虛空具無邊智心如大海深
無涯底心如須彌山王堅固不動心
如蓮華離諸染著心如妙寶極善清
淨心如眞金精錬瑩絜其名曰寶星
菩薩摩訶薩寶手菩薩摩訶薩寶印
手菩薩摩訶薩寶冠菩薩摩訶薩寶
髻菩薩摩訶薩寶峯菩薩摩訶薩寶
積菩薩摩訶薩寶頂菩薩摩訶薩寶
幢菩薩摩訶薩金剛藏菩薩摩訶薩
金藏菩薩摩訶薩寶藏菩薩摩訶
吉祥藏菩薩摩訶薩淨藏菩薩摩訶
薩淨無垢藏菩薩摩訶薩如來藏菩

除蓋障所問經第二卷 第六張

薩摩訶薩智藏菩薩摩訶薩日藏菩
薩摩訶薩等持藏菩薩摩訶薩蓮華
藏菩薩摩訶薩解脫月菩薩摩訶薩
普月菩薩摩訶薩普賢菩薩摩訶薩
觀自在菩薩摩訶薩得大勢菩薩摩
訶薩普光菩薩摩訶薩普眼菩薩摩
訶薩蓮華眼菩薩摩訶薩廣眼菩薩
摩訶薩普威儀道菩薩摩訶薩普嚴
相菩薩摩訶薩普戒慧菩薩摩訶薩
智慧菩薩摩訶薩法慧菩薩摩訶薩
勝慧菩薩摩訶薩上慧菩薩摩訶薩
金剛慧菩薩摩訶薩最勝慧菩薩摩
訶薩師子慧菩薩摩訶薩師子游戲
菩薩摩訶薩大音聲王菩薩摩訶薩
師子吼聲菩薩摩訶薩震吼深妙音
聲菩薩摩訶薩無染著菩薩摩訶薩
離諸垢菩薩摩訶薩月光菩薩摩訶
薩日光菩薩摩訶薩智光菩薩摩訶
薩智吉祥菩薩摩訶薩賢吉祥菩薩
摩訶薩月吉祥菩薩摩訶薩蓮華吉
祥菩薩摩訶薩寶吉祥菩薩摩訶薩
妙吉祥童眞菩薩摩訶薩如是等諸
菩薩衆而爲上首


復有賢護等十六大士慈氏等賢劫
中一切菩薩摩訶薩衆
四大王天主等四大王天諸天子衆
帝釋天主等忉利天中諸天子衆須
夜摩天主等夜摩天中諸天子衆兜
率陀天主等兜率陀天諸天子衆善
變化天主等化樂天中諸天子衆陀
化自在天主等他化自在天中諸天
子衆導師等善分魔王子衆大梵天
主等梵衆天中諸天子衆大自在天
主等五淨居天諸天子衆毗摩質多
羅阿修羅王大力阿修羅王羅睺阿
修羅王等無數百千阿修羅衆阿那
婆達多大龍王摩那斯大龍王娑伽
羅大龍王阿難多大龍王縛蘇枳大
龍王等無數百千龍王之衆吉祥威
光龍王子等無數百千龍王之子并
諸龍女及餘無數百千天龍夜叉乾
闥婆阿修羅迦樓羅緊那羅摩睺羅
伽人非人等大衆集會時象頭山徧
四方面四由旬內天人大衆充滿虛
空乃至無有一毛端量極微塵量之
所空鍵族如是等天龍夜叉乾闥婆

阿修羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽人
非人等衆會中間敷佛所坐妙師子
座其座高一由旬縱廣正等各半由
旬嚴設無數百千天妙寶鈴寶
網張設幰蓋彌覆其上復有無數百
千天妙繒帛周帀垂掛散眞珠華又
諸妙華又師子座周帀地方皆是金
剛所成嚴飾殊妙地平如掌柔輭清
淨妙香芬馥無數百千天妙寶華散
布其地復有蓮華大若車輪無數百
千黃金爲葉瑠璃爲莖帝青爲臺馬
瑙爲鬚妙香可愛適悅快樂如是莊
嚴佛所受用又復師子之座於其四
隅不近不遠有四寶樹而極聳拔高
半由旬周廣盤鬱三俱盧舍
尒時世尊在大衆中處師子座以極
淨慧轉妙法輪摧伏魔軍不染世法
作師子吼明煥無畏猶如大池清淨
無雜又如大海廣積妙寶深無涯底
如須彌山王高出衆山如日光明威
耀赫奕如滿月輪人所愛樂如大龍
王能雨法雨如大梵王世間最上而
佛世尊與無數百千俱胝那庾多梵

王護世等無邊善調伏者弟子衆俱
是時大衆一心誠諦瞻仰世尊
尒時世尊先以常光照諸大衆於常
光中復從頂上放大光明其名普照
是光復有無數百千光明眷屬其光
即於十方一切世界普照耀已旋環
佛所右繞三帀復從世尊口門而入
而佛世尊口門之相悉無動靜譬如
日月光明悉從虛空界入而虛空界
亦無動靜佛之光明口門入時無動
靜相亦復如是又如積以乾沙投之
蘇油或投以水彼等入時悉無動靜
佛之光明口門入時無動靜相亦復
如是
尒時東方去此佛刹過殑伽沙數等
世界有世界名大蓮華其中有佛號
蓮華眼如來應供正等正覺明行足
善逝世間解無上士調御丈夫天人
師佛世尊為諸菩薩宣說法要彼所
說法唯以一乘發起利益彼佛刹中
無有聲聞緣覺名字況復聲聞緣覺
乘法又彼世界有情皆修菩薩行法
得不退轉於阿耨多羅三藐三菩提

又彼世界不以飲食而為資養彼諸
菩薩悉以等持靜慮法喜為食又彼
世界不以日月星宿而為照明皆彼
如來身光普照而悉清淨又復其土
無諸草木沙礫土石山等地平如掌
彼有菩薩摩訶薩名除蓋障獨止一
處若諸有情聞是菩薩名者一切障
累悉得蠲除
是時除蓋障菩薩摩訶薩蒙佛光明
之所照觸離自所止詣彼佛所到已
頭面禮佛雙足遶住一面并餘菩薩
各各蒙光所照觸已悉離所止咸來
詣彼世尊蓮華眼如來所到已頭面
各禮佛足遶住一面
尒時除蓋障菩薩摩訶薩即從座起
偏袒右肩右膝著於蓮華臺上合掌
頂禮白其佛言世尊何故有是光明
極善無垢清淨悅意使諸有情蒙光
照者身心調暢
尒時蓮華眼如來告除蓋障菩薩摩
訶薩言善男子西方去此佛刹過殑
伽沙數等世界有世界名娑婆其中
有佛號釋迦牟尼如來應供正等正

覺明行足善逝世間解無上士調御
丈夫天人師佛世尊若諸有情聞彼
如來名字之者悉得不退轉於阿耨
多羅三藐三菩提是彼如來所現此
光明即時除蓋障菩薩摩訶薩復白
佛言世尊何因何緣而諸有情聞彼
如來名字之者悉得不退轉於阿耨
多羅三藐三菩提蓮華眼如來告除
蓋障菩薩摩訶薩言善男子彼佛
如來往昔修行菩薩道時發是願言
願我當來成正覺已一切有情聞我
名者悉得不退轉於阿耨多羅三藐
三菩提除蓋障菩薩言云何世尊彼世
界中一切有情悉得不退轉邪佛言
不也善男子除蓋障菩薩言云何世
尊若然者亦有有情不聞彼佛名邪
佛言善男子一切皆聞除蓋障菩薩
言若皆聞者何故乃有不得不退轉
者佛言善男子所言一切不退轉亦
非一切不退轉除蓋障菩薩言如佛
所說一切不退轉亦非一切不退轉
其義云何佛言善男子若有有情得
聞如來名字生起不退轉種子者我

說斯等有情得不退轉非是得聞如
來名字俱時皆得不退轉地善男子
我今復說譬喻以成斯義譬如有樹
初植種子而其種子離諸過失後以
諸緣得生牙莖乃至滋長果實成結
善男子彼樹何故但說種子除蓋障
菩薩言世尊由其種子離諸過失乃
至果實成辦故說種子佛言善男子
得不退轉有情亦復如是由彼纔聞
如來名字之時不退轉種子生起具
足而其有情即於阿耨多羅三藐三
菩提得不退轉
尒時除蓋障菩薩摩訶薩白蓮華眼
如來言世尊我今欲往娑婆世界瞻
覩世尊釋迦牟尼如來應供正等正
覺禮奉親近尊重供養於是蓮華眼
如來告除蓋障菩薩言善男子汝當
可往今正是時餘諸菩薩俱白蓮華
眼如來言世尊我等亦欲往詣娑婆
世界瞻覩世尊釋迦牟尼如來應供
正等正覺禮奉親近尊重供養時彼
世尊告諸菩薩言善男子汝等可往
今正是時然汝往彼世界勿生放逸

何以故彼世界中諸有情類極貪瞋
癡無沙門婆羅門父母之想非法欲
行暴惡麤獷口出惡言高倨輕慢染
著懈怠破戒造惡慳嫉增盛如是多
種煩惱隨煩惱等彼佛世尊於如是
等惡有情中而為說法彼諸菩薩白
其佛言世尊彼佛如來難行能行於
如是等惡有情中能為說法佛言諸
善男子如是如是彼佛如來難行能
行惡有情中能為說法又善男子彼
諸有情亦復如是難行能行於彼雜
染世界之中能起一善心者斯為極
難何以故若清淨世界中清淨有情
發起善心豈為希有雜染世界之中
能起善行者極為希有能於一彈指
頃發淨信心一彈指頃能歸依佛及
法僧寶一彈指頃修持淨戒一彈指
頃離貪著心一彈指頃起悲愍意發
阿耨多羅三藐三菩提心極為希有
諸菩薩言希有世界希有善逝
尒時除蓋障菩薩摩訶薩等諸菩薩
眾咸歎善哉於彼佛所如其行相聞
佛所言順佛教勅各各頭面禮佛足

已從佛會出俱時往詣娑婆世界於
世尊釋迦牟尼佛所作供養事或有
化現諸寶樹者枝幹臏圓色相榮茂
華果具足或現瑠璃寶樹或現頗胝
迦樹或現劫樹或真金樹或衆華樹
或衆果樹或現妙寶衣雲或莊嚴雲
或塗香雲或寶鬘雲或妙蓋雲或末
香雲或鼓樂雲如其所應各化現已
咸悉華集前詣除蓋障菩薩摩訶
薩等諸菩薩衆來詣娑婆世界
尒時除蓋障菩薩摩訶薩告諸菩薩
言仁者彼娑婆世界諸有情等善之
深重仁等宜應隨其神力善化而往
使彼有情得勝妙樂時諸菩薩聞是
語已如教而行
尒時除蓋障菩薩摩訶薩如其色相
以自神力作諸化事即從身中放大
光明善妙無垢清淨適悅使諸有情
蒙光照者身心調暢是光普徧廣照
於此三千大千世界而此三千大千
世界之中所有地獄餓鬼畜生等趣
諸有情類蒙光照觸皆得離苦息恚
害心互相皆起父母之想又此三千

大千世界之中幽隱暗瞑日月光明
所不照處是光普照所有日月具大
神力有大威德自在照耀爲此光明
映蔽又現悉無能赫光耀之用又此
三千大千世界光明普照其中所生
諸有情類互得相見又此三千大千
世界諸鐵圍山大鐵圍山目眞隣陀
山摩訶目眞隣陀山寶山黑山及諸
山等其光普照上至梵世下至阿鼻
大地獄於其中間一切方分而無光
明所不照處
尒時諸菩薩衆隨彼色相如其所應
亦以神力作諸化事令諸有情須食
者得食須飲者得飲須衣者得衣須
輦輿者得輦輿須財者得財盲者能
視聾者能聽躶者得覆迷亂之者還
得正念苦者得樂諸懷妊者產生
無難
佛說除蓋障菩薩所問經卷第一
甲辰歲高麗國大藏都監奉
勑彫造